



# DONNERSTAG 27.7.2023 **KOSTENLOS**

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



*inseltouristik*  
CASSEN TOURS

## Schiffsausflüge

**Freitag, 28. Juli 2023**  
Erlebnisfahrt zu den Seehunden  
Norderney ab 11.00 h | an 12.30 h  
Erwachsene 17,50 € | Kinder 8,80 €

**Dienstag, 1. August 2023**  
Tagesfahrt nach Baltrum  
Norderney ab 09.00 h | an 14.00 h  
Erwachsene 24,00 € | Kinder 12,00 €

**Tagesfahrt nach Helgoland**  
(Neu: Hunde auf dem Hauptdeck erlaubt)  
Mo.: ab 10.10 h | an 18.45 h  
Di., Sa., So.: ab 10.10 h | an 17.45 h

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)

Alle Ausgaben auf [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

## Unten links

Das war Hartnäckigkeit, anders kann man es nicht nennen. „Das stimmt schon so“ kann natürlich fehlinterpretiert werden, denn die Frau hinter dem Verkaufstresen weiß selbstverständlich besser, dass es eben nicht so stimmt und der Herr eigentlich zwei Euro wiederbekommt. Zu ihrem Glück war er wehrhaft. Ob sie es fassen konnte?

## Frachtschiff in Brand geraten



Alle Versuche, das Feuer auf der „Fremantle Highway“ zu löschen, waren bis zum Nachmittag erfolglos. Der Frachter liegt etwa 27 Kilometer vor der niederländischen Insel Ameland.

Foto: Niederländische Küstenwache

(dol) – Vor der niederländischen Küste ist in der Nacht zum gestrigen Mittwoch der Frachter „Fremantle Highway“ etwa 27 Kilometer vor der Insel Ameland in Brand geraten.

Nach Angaben der Niederländischen Küstenwache wurden alle 23 Besatzungsmitglieder aus dem brennenden Schiff geborgen und mit Hubschraubern sowie Rettungsbooten an Land gebracht. Ein Besatzungsmitglied kam ums Leben. Die Löscharbeiten dauerten bis Redaktionsschluss weiter an. Mit einer Notverbindung wurde das Schiff an Ort und Stelle gehalten. Wie das Havariekommando in Cuxhaven auf Nachfrage mitteilte, war von deutscher Seite aus

Unterstützung angeboten und von den Niederlanden angenommen worden, sodass der deutsche Notfallschlepper „Nordic“ am Vormittag bei den Löscharbeiten unterstützte.

Inwiefern durch die Havarie des Frachters auch Gefahren für die deutsche Wattenmeerküste ausgehen könnten, sei schwer zu beurteilen, „weil wir nicht wissen, was da in den nächsten Stunden passieren wird“, so ein Pressesprecher des Havariekommandos.

Die Niederländische Küstenwache hat auf ihrer Webseite [kustwacht.nl](http://kustwacht.nl) einen Liveblog in Niederländischer Sprache zu der Situation auf der „Fremantle Highway“ eingerichtet.

Anzeigen



## Jan Weer meent:

Ob der Tag komplett ins Wasser fällt, ist dann doch nicht so leicht zu sagen. Fest steht: Es wird nass. Dazu gibt es Wind vom Festland und irgendwas zwischen 15 und 20 Grad. Und nein, der Sommer ist sicher noch nicht vorbei. **Hochwasser** ist heute um 6.08 + 18.25 Uhr, **Niedrigwasser** um 12.15 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 5.37 Uhr; **SU:** 21.37 Uhr

## Was liegt an?

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
 @NorderneyerMorgen  
 @norderneyermorgen  
 @NeyerMorgen

27. Juli

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Mesdames Musicales, Kurplatz

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

10.30 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 o. Museumskasse (Kursgebühr: 12 €/zzgl. Rohbernstein ab 4 €)

11 Uhr, Wattführung mit de Wattloopers, Treffpunkt: Rosengarten (Erw.)

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## 5. Norderneyer Musikfest

**5. August** Einlass: 16 Uhr  
Beginn: 17 Uhr

**7 Norderneyer Bands**  
Wir feiern für den guten Zweck „Von Norderney - für Norderney“

**Karten bei:** **VVK 8 €**  
Fuhrunternehmen Onnen, Am Hafen 16  
Baustoffe Garrels, Im Gewerbegebiet  
Norderneyer Morgen, Winterstraße 6

Ab 21 Jahren Ausweispflicht:  
Glasverpackung kann wiederverwendet werden.  
www.dreck-dein-spa.de

# FREIGETRÄNKE

## Ihre Getränke\* gehen bei uns aufs Haus!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3 €.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

## Was liegt an?

10 € zzgl. 4,50 € Bustransfer /Kinder von 5 bis 12 J. 8 €, zzgl. 3,20 € Bustransfer, Mindestbeteiligung: 20 Personen, Wind + Wetter vorbehalten)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

12.15 Uhr, Sommer-Nachts-Traum, Mittagskonzert mit dem Homburger Vocalensemble, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

14 Uhr, Geführte Insel-Fahrradtour, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz (12 €, Voranmeldung erbeten auf [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de))

14.30 bis 17 Uhr, AWO-Kleiderkammer, Haus Wilhelm-Augusta, Marienstr.

15 Uhr, Kirmes, Bürgermeisterwiese (Meierei)

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Inseloase, Marienstr. 18

17 Uhr, Führung durch die Ausstellung, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/4 €)

18.30 Uhr, Kiku-Programm: Gute-Nacht-Geschichten mit Ausrüfer Bernd, Kurgarten hinter dem Conversationshaus (Altersempfehlung: 4 bis 8 Jahre, „Pay-What-You-Want“-Veranstaltung)

19.30 Uhr, Spiritueller Abendspaziergang, Treffpunkt: an der Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

20.30 Uhr, Konzert: Alligatoah, Januskopf (Tickets unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de))

**Thalasso- Sportanimation:** 10 Uhr, Richten Sie sich auf!, 11 Uhr, Atmen Sie mal wieder richtig durch!, Weststrand

**Watt-Welten-Besucherzentrum:** 10 Uhr, Watt Welten kreativ, 10 Uhr, Watt intensiv, 10 Uhr, Watt für Zwerg, Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

**Kino im Kurtheater:** 15 Uhr, Miraculous: Ladybug & Cat Noir, 18 Uhr, Das Lehrerzimmer

Anzeigen



### Das neue Café im Hafenterminal

Frühstück - Kuchen & Torten - kl. Gerichte  
**Mittwoch bis Montag 9-18 Uhr**  
Am Hafen 1, Tel. 04932-9914404



### • Polsterei • Gardinen • Plissees

Jann-Berghaus-Str. 71, Tel. 04932-81522

## FeWo Norderney

Ihren nächsten Urlaub direkt und provisionsfrei beim Gastgeber buchen:

[www.fewo-norderney.de](http://www.fewo-norderney.de)



## Frachtschiff in Brand geraten

Fortsetzung von Seite 1

Laut einer Pressemitteilung des Havariekommandos geht dieses davon aus, dass die Schiffsstruktur von dem Feuer stark beschädigt wird: „In der Folge ist es möglich, dass das Schiff sinkt. In dem Fall besteht das Risiko, dass Schadstoffe freigesetzt werden.“ Abhängig von den Wind- und Strömungsverhältnissen zu dem Zeitpunkt der Freisetzung könne nicht ausgeschlossen werden, dass Schadstoffe in Richtung deutscher Gewässer treiben würden. „Das Havariekommando beobachtet daher zur Zeit die Lage sehr genau und wertet sie permanent aus. Falls die niederländischen Behörden einen Schadstoffaustritt melden,

wird das Havariekommando präventiv die Gesamteinsatzleitung für den deutschen Bereich übernehmen. Derzeit wird daher geprüft, welche Bundes- und Länderschiffe zur Schadstoffunfallbekämpfung auf dem Wasser einsetzbar sind. Entsprechende Maßnahmen werden vorgeplant.“ Der Notfallschlepper Nordic bleibe nach seiner Ablösung am gestrigen Nachmittag weiter in Bereitschaft. Die Fremantle Highway befand sich laut Mitteilung mit 2.875 Autos an Bord auf der Reise von Bremerhaven ins ägyptische Port Said, als der Brand ausbrach. Hitze- und Rauchentwicklung waren so groß, dass keine Feuerwehreinheiten mehr an Bord abgesetzt werden konnten.

## Training mit der BVB-Akademie



(dol) – Eine Woche intensives Fußballtraining steht für die 92 Nachwuchssportlerinnen und -sportler beim Ferienkurs der BVB-Fußballakademie auf dem Programm. Noch bis zum morgigen Freitag stehen sie unter der Leitung eines erfahrenen Trainerteams auf dem Platz des TuS Norderney. Auch 33 Inselkinder haben sich für die Trainingswoche angemeldet, verrät Cheftrainer Rüdiger Kos am Rande des Fußballfeldes im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen. Neben den zehn Trainingseinheiten steht für die Zehn- bis Dreizehnjährigen auch ein Ernährungsworkshop auf dem Stundenplan. Für die sechs- bis achtjährigen Teilnehmer werden Kooperationsspiele angeboten. Foto: Linke

## Vocalensemble lädt zum Mittagskonzert

Norderney – Zu einer musikalischen Reise durch vier Jahrhunderte lädt das Homburger Vocalensemble unter der Leitung von Carola Ulrich am heutigen Donnerstagmittag. Das Konzert beginnt um 12.15 Uhr in der evangelischen Inselkirche. Der Eintritt ist kostenfrei.

Anzeigen

### Fischrestaurant Neptun

Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17  
**11.30 - 14 Uhr + 17-22 Uhr**  
(Mi. Ruhetag)

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.



### Die Inselrundfahrt

**AB ROSENGARTEN**  
10:15 Uhr 14:15 Uhr  
11:15 Uhr 15:15 Uhr  
12:15 Uhr 16:15 Uhr



[www.bus-fischer.de](http://www.bus-fischer.de)

**RESTAURANT ATHEN**  
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

## Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

## BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr

LIEFERSERVICE

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)

T. 04932-9356889 • HS2-Passage • Bülowallee 2

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.700 Exemplare.



# Tor zur Wildnis: Förderung muss neu beantragt werden

(dol) – Information über den Besuch in den Inselosten und mehr Aufenthaltsqualität soll das „Tor zur Wildnis“ bieten, ein pavillonartiges Gebäude, das die Nationalparkverwaltung am Osthellerparkplatz errichten möchte.

Der Bau war zunächst für Herbst 2021 geplant, nach Ende der Arbeiten an der dortigen Dünenverstärkung. Finanziert werden sollte die Maßnahme über die Förderrichtlinie „Landschaftswerte“ mit Mitteln der Europäischen Union und des Landes Niedersachsen.

Doch bis heute steht nur eine Ersatzhütte am Ostheller. „Wir sind da in mehrfachen Treibsand geraten“, beschreibt Bernd Oltmanns, Dezernatsleiter für Naturschutz bei der Nationalparkverwaltung (NLPV), die Situation: Auf die Corona-Pandemie folgte die schwierige Situation in der Baubranche, sodass es der NLPV lange nicht gelungen



Foto: Linke

gen sei, einen Architekten für das Projekt zu finden. Schließlich lief der bewilligte Förderzeitraum ab, sodass nun ein neuer Antrag auf die Fördermittel gestellt werden muss. Dies soll bis Dezember dieses Jahres geschehen. Er schätze die Aussichten auf eine Bewilligung als sehr hoch ein, so der Dezernatsleiter.

Mit dem Pavillon soll der Zugang in den Inselosten, der über drei Wege möglich ist, gebündelt werden. Besucher sollen hier Orientierung über die möglichen Routen erhalten

und sich darüber informieren können, wie lange sie voraussichtlich unterwegs sein werden und worauf sie während ihres Aufenthaltes in der Natur achten müssen. Als Schutzhütte soll sie außerdem Sitzmöglichkeiten und Gelegenheit zum Ausruhen bieten. „Wir halten es weiterhin absolut für sinnvoll, dass da die Infrastruktur ergänzt wird und dass die Besucher gut informiert sind“, so Oltmanns. Das Projekt erfolge in enger Abstimmung mit der Stadt Norderney und dem Staatsbad.

Anzeigen

**Florina's Pesto Pesto**  
Tapas · Vino · Antipasti  
Di.-Sa. 11.30-13.30 Uhr + 17-23 Uhr  
Mo. 17-23 Uhr  
Langestr. 2 (bei den Seehunden)  
Reservierung: 04932 / 8034732

**Café am Meer**  
Margherita Pizza - 5 €  
Pommes Döner - 5 €  
LIPPESTRABE 9-11 / NORDERNEY  
04932-639 99 39

Täglich von 12-20 Uhr  
und länger...  
Dienstag Ruhetag  
**!!! Ab zum Festival / Strand !!!**  
Bei uns bekommt ihr  
**ab 8,90€ gekühlte Premiumweine**  
mit Icebag zum mitnehmen!  
Weingläser gegen Leihgebühr.  
Am Kurplatz, Wilhelmstraße 2  
@ wein\_und\_norderney  
0173-7837426

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

MITTAGS  
MENÜ  
DO/27/07

Zart geschmortes **UNGARISCHES GULASCH** vom Küstenrind, mit Butterspätzle **8,90 €**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr  
Sa. 8.30-13 Uhr  
Tel. 04932 - 869636

Filiale Kochinsel  
im Gewerbegebiet:  
Mo.-Fr. 10 -13 Uhr  
Tel. 04932 - 911231

Friedrichstraße:  
Mo.-Fr. 10 -14 Uhr  
04932-990637

**GRÜNE-BOHNEN-EINTOPF** mit ostfriesischem Deichlamm **5,50 €**

**SPAGHETTI AGLIO OLI** mit Scampi **7,95 €**

**Ofenfrische SPARERIBS** - dazu empfehlen wir unseren frischen Krautsalat

**COUSCOUS-FALAFEL-BOWL** mit frischem Joghurt-Minze-Dipp

**Feines VITELLO TONNATO** vom ostfriesischen Salzwiesenkalb!

So schmeckt Feinkostfriesland

Alles Liebe und Gute  
zum Geburtstag  
mein liebes  
Zuckerschnütchen  
wünschen Dir  
Dein Göttergatte  
und Timmy

**TAXI E-delCar**  
Tel. 04932 / 868 8888

Im Gewerbe-  
gelände! **CHARLY'S SPRITZ** Beim  
Minigolf  
Norderney's erste Spritzbar - Aperol 4,90 €  
So. - Do. 12 - 18 Uhr / Fr. - Sa. 12 - 21+ Uhr

**Butcheneys**  
Kirchstr. 26, Tel. (04932) 894610  
Wir haben von 14 - 22 Uhr geöffnet  
14 - 17 Uhr: Snackkarte  
ab 17 Uhr: À la Carte  
- Sonntag Ruhetag -

**TAXI 04932 2345**

**Fritsching's**  
IM REETHUIS  
CAFÉ & RESTAURANT

Täglich  
11:00 - 20:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag  
Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
Tel. 04932/8034977

**SALZOASE**  
Norderney  
aufatmen. entspannen. wohlfühlen.

Intensive Salzluft- optimal bei  
Asthma, Bronchitis, COPD,  
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...  
und zur perfekten Entspannung  
grandioser Meerblick inclusive  
Damenpfad 43 / Marienhöhe  
[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)  
Tel. 0162- 617 12 13

**Gewichtsreduktion und  
Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose  
**Heilpraktiker**  
**Harald Kirschinnck**  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 93

**Cembalo zu verkaufen,**  
Standort: Norderney  
Einmanualiges Wittmayer  
- Cembalo, Bj 1960,  
sehr guter Zustand, kann  
lautlos gespielt werden.  
VB 1000 Euro  
Kontakt: 0172 311 15 90



Traurig nehmen wir Abschied von unserem  
langjährigen Mitglied

**Inka Royko**

Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Der Vorstand

**Nachruf**

Wir trauern um unsere ehemalige langjährige Mitarbeiterin

**Frau Inka Royko**

die am 22.07.2023 im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Frau Royko trat im Jahr 1977 in unser Unternehmen ein und war zunächst im damaligen Reisebüro und im Veranstaltungsbüro beschäftigt. Später wechselte sie in das Sekretariat der Kurbetriebsleitung und war ab 1993 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahr 2000 als Assistenz des Kurdirektors tätig.

In all den Jahren, die sie in unserer Mitte weilte, haben wir sie als treue, zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin und Arbeitskollegin geschätzt.

Wir werden die Verstorbene, die sich auch im Ruhestand unserem Unternehmen stets verbunden gefühlt hat, in guter und dankbarer Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

**Staatsbad Norderney GmbH**

Wilhelm Loth                          Olaf Poppinga  
-Geschäftsführer u. Kurdirektor-   -Betriebsratsvorsitzender-



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Speisen Sie á la carte  
oder genießen Sie unser  
**3-Gang Überraschungsmenü**  
49,00 EUR / Person

**Übrigens: Jeden Donnerstag wird geräuchert!**

T: 0171 780 31 01 - [www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)  
Öffnungszeiten: täglich 12.00 Uhr bis 20.30 Uhr,  
Mittwoch Ruhetag  
Am Leuchtturm 12 | Buslinie 4 | Haltestelle Oase

Alle Ausgaben kostenlos online lesen auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



Bismarckstr. 7  
(Am Denkmal)

**Der Kinderladen auf Norderney**  
**Wir lieben bunt.**



**NORDERNEYER MORGEN**  
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

**FESTLANDS-ABO**

Den gedruckten Norderneyer Morgen bundesweit lesen.  
Einmal pro Woche senden wir Ihnen die  
gesammelten Nomo-Ausgaben zu.

Hiermit bestelle ich den Norderneyer Morgen im Festlands-  
Abonnement für 12,90 € pro Monat (mindestens zwei Monate,  
danach monatlich kündbar). Mit der Abbuchung (monatlich) des  
Abopreises bin ich einverstanden.

Name:  
Straße:  
Wohnort:  
Bank:  
IBAN:  
Rechnungsadresse (falls abweichend):

**12,90 €**  
im Monat.  
Bundesweit.

Datum/Unterschrift

**Kindermode Kunterbunt**    Jann-Berghaus-Str.20  
an der Grundschule

Super reduziert!  **Color Kids**

Kapuzensweatshirt oder -Jacke  
(Gr. 98-164) mit Anker, Pferd, Dino...  
**je 25 €**


 **DÜNE 13**  
NORDERNEY

**Ausflugslokal am Leuchtturm**  
täglich 10-20 Uhr  
Parkplatz vorhanden

Am Leuchtturm 2    0176-61040529  
[www.duene13-norderney.de](http://www.duene13-norderney.de)

Erstwohnsitz für vorgemerkte Kundin gesucht - Kauf oder Miete.  
Möglichst ebenerdig oder barrierefrei zu erreichen.  
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Nina Meinhardt, Jann Sauerbrey und Jörg Weddermann  
Immobilien- und Finanzberatung

Tel. 04932 4674412  
Bülowallee 2 | HS2 Passage 

Kooperationspartner

Immobilien

